Panasonic

Bedienungsanleitung

AnalogesTelefon

Modellbez. **KX-TS580G**

Abgebildetes Modell: KX-TS580G

Dieses Gerät ist mit der Anruferanzeige (CLIP) kompatibel. Sie müssen sich für den entsprechenden Dienst anmelden, der von Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft angeboten wird.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie sie zur künftigen Bezugnahme gut auf.

Einführung

Zubehör 3
Sicherheitshinweise 4
Wichtige Sicherheitshinweise 4
Für eine optimale Leistung 5

Vorbereitung

Bedienelemente 6
Display 7
Einsetzen und Auswechseln der Batterien 8
Anschlüsse 9
In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole 10
Einrichten des Geräts vor Gebrauch 11
- Display-Sprache 11
- Datum und Uhrzeit 11
- Modus des Wählens 11

Programmierung

Programmierbare Einstellungen 12
Besondere Hinweise für programmierbare Einstellungen 13
- Rufnummernsperre 13
- Änderung des Gerätepassworts 13

Anrufen/Beantworten von Anrufen

Anrufen 14
Beantworten von Anrufen 15
Nützliche Funktionen während eines Gesprächs 15
- Halten 15
- Stumm 15
- Rückfrage 15
- Für nutzer der Anklopffunktion ... 16
- Temporäres Wählen im Tonwahlmodus (für wechselnde/ Pulsewahl service Nutzer) 16

Wahlsperre 16

Telefonbuch

Telefonbuch 17
Kettenwahl 18

Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP)

Verwenden des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) 19
Anruferliste 20

Nützliche Informationen

Wandmontage 21
Fehlerbehebung 22
Technische Daten 24
Garantie 24
Kostenlose Fehlersuche 25
Endkunden-Service-Hotline 26

Index

Index 27

Vielen Dank, daß Sie sich für ein analoges Telefon von Panasonic entschieden haben.

Zur künftigen Bezugnahme

Wir empfehlen, die folgenden Informationen zu notieren und aufzubewahren, die Sie bei möglichen Reparaturen im Rahmen der Garantie benötigen.

Seriennummer _____ Datum des Kaufs _____

(ist auf der Unterseite der angegeben)

Name und Adresse des Händlers

Heften Sie den Kaufbeleg hier an.

Hinweis:

- Dieses Gerät wurde für Verwendung im analogen Telefonnetz in Deutschland entwickelt.
- Wenden Sie sich bei Problemen zunächst an Ihren Fachhändler.

Konformitätserklärung:

- Hiermit erklärt Panasonic Communications Co., Ltd., dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE Richtlinie (Radio & Telecommunications Terminal Equipment) 1999/5/EC übereinstimmt. Die Konformitätserklärungen zu den in diesem Handbuch beschriebenen Panasonic-Produkten können von folgender Website heruntergeladen werden:
  http://www.doc.panasonic.de

Kontakt zu autorisiertem Vertreter:

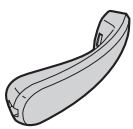
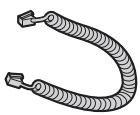
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Zubehör

Mitgeliefertes Zubehör

Nr.	Zubehör	Menge
①	Hörer	1
②	Hörerschnur	1
③	Telefonkabel	1

① ② ③

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diesen Abschnitt vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch, um ernsthafte bzw. Lebensgefährliche Verletzungen oder Sachbeschädigungen zu vermeiden und einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb zu gewährleisten.

WARNUNG

Installation

- Um Feür und elektrische Schläge zu vermeiden, sollten Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Bauen Sie das Produkt nicht auseinander.
- Halten Sie jedwede Flüssigkeiten (Putzmittel, Reinigungsmittel usw.) fern vom Stecker des Telefonkabels. Sonst könnte ein Feuer entstehen. Falls der Stecker des Telefonkabels nass wird, entfernen Sie ihn sofort von der Wandsteckdose, und verwenden Sie ihn nicht.

SICHERHEITSHINWEIS

Installation und Standortwechsel

- Schließen Sie das Telefonkabel niemals während eines Gewitters an.
- Installieren Sie niemals Telefonbuchsen in feuchten Räumen, außer wenn die Buchse ausdrücklich für Feuchträume vorgesehen ist.
- Berühren Sie abisolierte Telefondrähte oder Anschlussklemmen nur dann, wenn das Telefon vorher vom Telefonnetz abgetrennt wurde.
- Gehen Sie beim Installieren und Ändern von Telefonleitungen immer vorsichtig vor.
- In folgenden Fällen können mit diesem Produkt keine Anrufe getätigt werden:
  - die Wahlsperre wurde aktiviert.
  - die Rufnummernsperre wurde aktiviert (nur die Ruffnummern, die in dem Gerät als Notfallnummern gespeichert worden sind, können angerufen werden.)

Batterien

- Wir empfehlen die auf Seite 8 genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung des Produkts müssen immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um das Risiko von Feuer, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu reduzieren. Beachten Sie dabei Folgendes:

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise nahe einer Badewanne, einem Waschbecken, einer Küchenspüle oder einem Waschbottich, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Pools.
2. Verwenden Sie das Telefon (außer einem schnurlosen Telefon) nicht während eines Gewitters. Es kann ein geringes Risiko eines elektrischen Schlags durch Blitze bestehen.
3. Verwenden Sie das Telefon nicht zur Meldung einer undichten Gasleitung, wenn es sich in der Nähe der undichten Stelle befindet.
4. Verwenden nur die in diesem Handbuch angezeichneten Batterien. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer! Die Batterien können explodieren. Kontaktieren Sie lokale Entsorgungsunternehmen für die Spezielle entsorgung.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF

Für eine optimale Leistung

Betriebsumgebung

- Das Produkt muss vor übermäßigem Rauch, Staub, hohen Temperaturen und Vibrationen geschützt werden.
- Das Produkt darf nicht direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt werden.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel oder das Produkt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen, Kochern usw. Stellen Sie dieses Produkt nicht in Räumen auf, in denen die Temperatur unter 5°C oder über 40°C liegt. Feuchte Keller müssen ebenfalls vermieden werden.

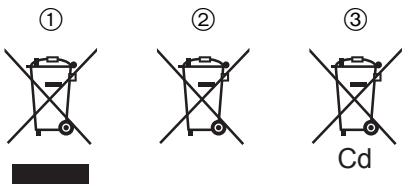
Pflege

- **Wischen Sie die Außenflächen des Produkts mit einem weichen feuchten Tuch ab.**
- Verwenden Sie kein Benzin, Verdünner oder Scheuerpulver.

Hinweis zu Entsorgung, Übertragung und Rückgabe des Produkts

- In dem Produkt können private/vertrauliche Informationen gespeichert werden. Zum Schutz Ihrer privaten/vertraulichen Daten empfehlen wir, die Informationen wie zum Beispiel Telefonbuch- oder Anruferlisteneinträge aus dem Speicher zu löschen, bevor Sie das Produkt entsorgen, übertragen oder zurückgeben.

Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien



Diese Symbole (①, ②, ③) auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen. Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten. Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventülle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können. Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben. Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

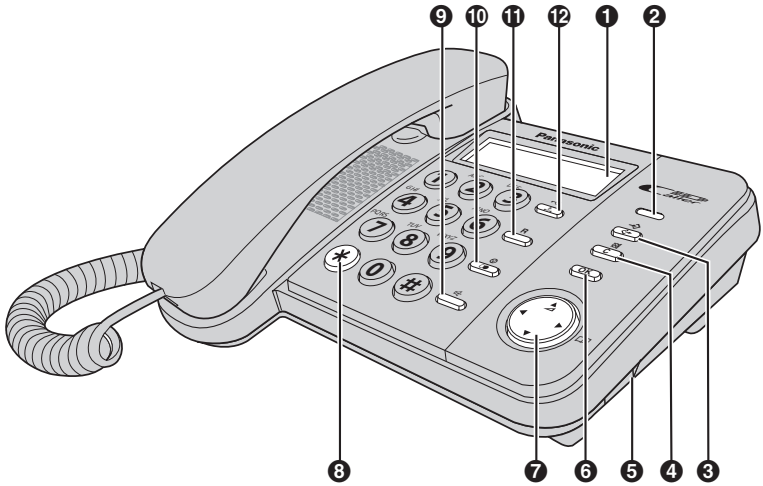
Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Diese Symbole (①, ②, ③) gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Gegenstände entsorgen möchten, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.

Hinweis zum Batteriesymbol

Dieses Symbol (②) kann in Kombination mit einem chemischen Symbol (③) verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

Bedienelemente



❶ Display (Seite 7)
❷ Ruftonanzeige (Seite 15)
❸ 【→】(Seite 11, 12, 17)
【↩】(Seite 11, 12, 14, 17, 20)
❹ 【⊠】(Seite 15)
【C】(Seite 13, 14, 17, 20)
❺ Wahlschalter RINGER (Ruflautstärke) (Seite 15)
❻ 【OK】(Seite 11, 12, 13, 17, 20)
❼ Navigationstaste (【▲】,【▼】,【◄】,【►】)
【⊿】【🕮】(Seite 18, 20)
❽ 【✳】(Seite 16)
❾ 【🔊】(Freisprecheinrichtung) (Seite 14)
❿ 【Ⓥ】(Seite 7, 14)
【●】(Seite 14)
⓫ 【R】(Seite 7, 16)
⓬ 【⊶】(Seite 16)
【⏚】(Seite 15)

Verwendung der Navigationstaste

Verwenden Sie die Navigationstaste, um durch das Menü zu navigieren und um die auf dem Display angezeigten Programme beim Drücken 【▲】, 【▼】, 【◄】 und 【►】 auszuwählen.

Um die Lautstärke anzupassen, drücken Sie 【▲】 zur Erhöhung der Lautstärke und 【▼】 zur Reduzierung der Lautsträrke beim Sprechen.

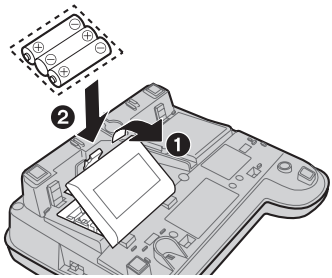
Display

Display-Programme

Einzelteile	Bedeutung
	Die Wahlsperre wurde aktiviert (Seite 16).
	Sie haben bereits die Anruferinformation gelesen, dem Anrufer geantwortet oder den Anrufer aus der Anruferliste zurückgerufen (Seite 20).
	Das Freisprechen am Gerät ist aktiviert (Seite 14).
	Das Batteriezeichen im Display blinkt, wenn die Batterieleistung sich dem Ende neigt. Um die Batterien zu ersetzen siehe Seite 8.
P	【⏚】 wurde beim Wählen oder Speichern der Telefonnummern gedrückt gehalten.
R	【R】 wurde beim Speichern der Telefonnummern gedrückt gehalten.

Einsetzen und Auswechseln der Batterien

Die Batterien einsetzen



1 Schieben Sie die Abdeckung (❶) in Richtung der Pfeile und öffnen Sie es.

2 Setzen Sie die Batterien wie abgebildet ein (❷) und beachten dabei die richtige Richtung Batteriepole.

3 Schließen Sie die Abdeckung der Batterien.

- Nach dem einlegen der Batterien wird das Gerät zurückgesetzt und im Display erscheint "**`UHR EINSTELLEN`**" solange bis die Zeit eingestellt wird.
- **Um die Uhr einzustellen, siehe Seite 11.**

- Die Batterien sind nicht im Gerät enthalten.
- Benutzen Sie drei hochwertige alkalische (LR6) oder Manganbatterien. (R6, UM-3) der größe "AA". Wir emphlen Panasonic Batterien zu verwenden.
  Die Lebensdaür der Batterien beträgt:
  - ca. sechs Monate, wenn alkalische Batterien verwendet werden.
  - ca. drei Monate, wenn Manganbatterien verwendet werden sollten.
- Die Lebensdauer der Batterien kann in Abhängigkeit der Verwendungsbedingen und der Umgebungstemperatur schwanken.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der korrekten Richtung eingelegt wurden um die Funktion des Gerätes sicherzustellen.

OHNE BATTERIEN IST DAS GERÄT UNTER UMSTÄNDE NICHT VOLL FUNKTIONSFÄHIG.

Ersetzen der Batterien

Wenn "▭" blinkt, sind die Batterien fast entladen. Bitte die Batterien sobald wie möglich ersetzen. Werden die Batterien trotzt des Symbolbllinkens "▭" nicht ersetzt, ist das Gerät nicht voll funktionsfähig.

- Speichern Sie die Einträge aus der Wahlwiederholungsliste in das Adressbuch, da die Wahlwiederholungsliste nach dem Ersetzen der Batterien gelöscht wird.

1 Entfernen Sie das Telefonkabel von dem Gerät.

2 Halten Sie die Klappen gedrückt und drücken in Pfeilrichtung um den Deckel zu öffnen.

3 Ersetzen Sie die Batterien unter Beachtung der Pole (+, –) und schließen danach die Abdeckung.

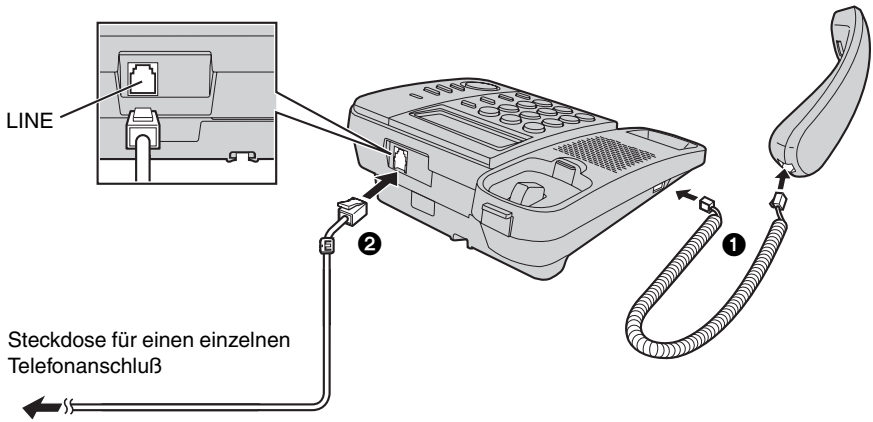
4 Schließen Sie das Telefonkabel an das Gerät an.

Vorsichtsmaßnahmen Batterien:
Die Batterien sollten ordnungsgemäß verwendet werden, da sonst Gefahr durch auslaufen droht.
- Benutzen Sie keine unterschiedlichen Batterientypen.
- Laden, kurzschließen, zerlegen, erwärmen oder ins Feuer werfen ist strengstens zu unterlassen.
- Entsorgen Sie alle Batterien gleich nach dem Ersetzen.

Hinweis:
- Wenn Sie die Batterien nicht ersetzen, schaltet sich das Display ab. Bei erneutem ersetzen der Batterien muß wieder die Zeit eingestellt werden.
- Wenn Sie alkalische Batterien nutzen, empfehlen wir diese alle sechs Monate auszutauschen, da ansonsten Fehlfunktionen auftreten können. (Bei Manganbatterien empfehlen wir diese nach drei Monaten zu wechseln.)
- Verwenden Sie keine Nickel-Kadmium Batterien.

Anschlüsse

Schließen Sie die Hörerschnur (❶) an den Hörer und das Telefon an. Schließen Sie das Telefonkabel an das Gerät und an die Telefondose an. Die Stecker solange hineindrücken bis es durch einen Klick einrastet (❷).
Heben Sie nach Anschließen des Geräts den Hörer ab, um zu prüfen, ob das Freizeichen zu hören ist.



- Verwenden Sie nur die Panasonic Hörer für KX-TS580G.
- Verwenden Sie nur die beigefügten Kabel für den Telefonanschluß. Das verwenden anderer Kabel kann zu Fehlfunktionen führen.

Wenn Sie sich für die Nutzung des Leistungsmerkmals DSL/ADSL angemeldet haben

In folgenden fällen ist ein anschließen eines DSL/ADSL Filters (Kontaktieren Sie Ihren DSL/ADSL Dienstleistungsanbieter) zwischen dem Gerät und dem Telefonanschluß anzuraten.

– Während des Gespräches ist ein rauschen zu hören.
– Funktionen für Anruferanzeige (CLIP) (Seite 19) funktionieren nicht ordnungsgemäß.

In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole

Symbol	Bedeutung
【 】	Die Symbole in der Klammer zeigen die Namen der Funktionstaste des Gerätes.
→	Gehen Sie weiter zum nächsten Vorgang.
“ ”	Die Worte in Anführungszeichen bezeichnen das Menü auf dem Display. **Beispiel:** “**TELBUCH SPEICHE?**”
【▼】/【▲】: “ ”	Drücken Sie 【▼】 oder 【▲】, um die in Anführungszeichen dargestellten Wörter auszuwählen. **Beispiel:** 【▼】/【▲】: “**AUS**”

Einrichten des Geräts vor Gebrauch

Display-Sprache

Sie können "**DEUTSCH**" (Deutsch), "**ENGLISH**" (Englisch), "**ESPANOL**" (Spanisch), "**ITALIANO**" (Italienisch), "**TURKCE**" (Türkisch) und "**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**" (Griechisch) als Displaysprache auswählen. Die Standardeinstellung ist "**DEUTSCH**" (Deutsch).

1 **[→]** → **[▼]** / **[▲]**: "**SPRACHE ÄNDERN**" → **[OK]**

2 **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie die gewünschte Einstellung → **[OK]** → **[⇦]**

Datum und Uhrzeit

1 **[→]** → **[▼]** / **[▲]**: "**UHR EINSTELLEN?**" → **[OK]**

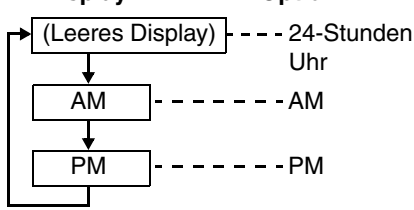
2 Geben Sie das laufendes Jahr durch Auswählen der 2 Ziffern ein.
Beispiel: 2008
[0] [8]
- Sie können zwischen den Jahren 2000 bis 2099 auswählen.

3 **[OK]**

4 Geben Sie die aktuelle Zeit (Stunden und Minuten) durch Auswählen der 2 Ziffern ein.

5 **[OK]**
- Wenn die Zahlen zwischen 0000 und 0059 oder 1300 und 2359 verwendet werden, wird die Uhr automatisch mit der 24-Stunden Uhr eingestellt. Überspringen Sie die Schritten 6 und 7 und gehen Sie direkt zu der Schritte 8.
- Die Standardeinstellung ist 24-Stunden Uhr.

6 Drücken Sie **[#]**, um 24-Stunden Uhr, "**AM**" oder "**PM**" auszuwählen.



- Sie können jederzeit durch drücken **[#]** die Anzeige im Display ändern.

Beispiel: 9:30PM
[0] [9] [3] [0] → Drücken Sie **[#]** bis "**09:30PM**" angezeigt ist.

7 **[OK]**

8 Geben Sie das aktuelle Datum und den aktuellen Monat durch Auswählen der 2 Ziffern ein.
Beispiel: 15. Juli
[1] [5] [0] [7]

9 **[OK]** → **[⇦]**
- Wenn beim Eingeben des Datums und der Uhrzeit fehler vorlagen, wird "**FEHLER**" angezeigt und Sie können mit der Einstellung nicht mehr fortfahren. Geben Sie erneut das richtige Datum und die Uhrzeit an.

Für nutzer der Anruferanzeige (Seite 19)
Für den Fall, daß das Zeitsignal als Service im Dienst Anruferanzeige enthalten ist:
- Nach Empfang des Anruferanzeigesignals wir die Uhrzeit neu justiert wenn:
  – die angezeigte Zeit und/oder das Datum falsch sind.
  – die Zeiteinstellung auf EIN gestellt ist.

Modus des Wählens

Falls es Ihnen nicht gelingt Anrufe zu tätigen, ändern Sie bitte diese Einstellungen entsprechend Ihres Netzanbieters.
Die Standardeinstellung ist "**TONWAHL**".
"**TONWAHL**": Für Tonwahlverfahren.
"**PULSWAHL**": Für Impulswahlverfahren.

1 **[→]** → **[▼]** / **[▲]**: "**WÄHLMODUS EINST**" → **[OK]**

2 **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie die gewünschte Einstellung → **[OK]** → **[⇦]**

Programmierbare Einstellungen

Sie können das Gerät durch Programmierung der folgenden Funktionen personalisieren.

Stellen Sie sich sicher, daß der Hörer auf der Basis liegt und "↔" wird nicht angezeigt.

Programmierung durch Menuführung über das Display

1 **【→】**

2 **【▼】/【▲】**: Wählen Sie das gewünschte Programm aus dem Hauptmenü → **【OK】**

3 **【▼】/【▲】**: Wählen Sie die gewünschte Einstellung → **【OK】**

- Dieser Schritt kann je nach zu programmierender Funktion unterschiedlich sein.
- Um eine Funktion zu beenden, drücken Sie **【↔】** oder warten Sie 60 Sekunden.

Hinweis:

- In der folgenden Tabelle werden die Standardeinstellungen durch < > angezeigt.
- Der aktuelle Eintrag beziehungsweise die aktuelle Einstellung ist auf dem Display hervorgehoben.

Hauptmenü	Einstellung	Seite
TELBUCH SPEICHE?	–	17
UHR EINSTELLEN?	–	11
PASSWORT ÄNDERN?	<1111>	13
RUF SPERREN?	–	13
RÜCKRUFZEIT EINS[*1]	900MS/700MS/600MS/400MS/ 300MS/250MS/200MS/160MS/ 110MS/100MS/90MS/80MS <250MS>	–
WÄHLMODUS EINST	TONWAHL/PULSWAHL <TONWAHL>	11
LCD KONTRAST[*2]	□□□□/□□□/□□/□ <□□>	–
ZEITEINSTELLUNG?[*3]	EIN/AUS <EIN>	–
MUSIK HALTEN ÄND[*4]	EIN/AUS <EIN>	–
SPRACHE ÄNDERN	DEUTSCH/ENGLISH/ESPANOL/ ITALIANO/TURKCE/ΕΛΛΗΝΙΚΑ <DEUTSCH>	11

*1 Die Wiederrufszeit hängt von Ihrer Telefonzentrale oder der Host Nebenstellenanlage ab. Kontaktieren Sie den Anbieter der Nebenstellenanlage.

*2 "□" zeigt die Stärke an. Um das Display aufzuhellen erhöhen Sie die Stärke.

*3 Wenn Uhrzeit- und Datumsdienst über die Anruferanzeige in Ihrer Region zur verfügung steht, ermöglicht diese Funktion nach jedem eingegangenem Anruf mit Anruferinformation das automatische justieren der Zeit und des Datums.

*4 Sie können die Einstellung so wählen, daß wenn Anrufer auf Halten gestellt wird, Musik abgespielt wird.

Besondere Hinweise für programmierbare Einstellungen

Rufnummernsperre

Sie können das Telefon so einstellen, daß führende Nummer die mit einer bestimmten Zahl(en) beginnen, gesperrt werden. Notfallnummern (#) die im Telefonbuch gespeichert wurden, sind hiervon ausgeschloßen.

- Wenn die Rufnummernsperre aktiviert ist, können Sie die Notfallnummern, die # am Anfang haben, nicht speichern, bearbeiten oder löschen.

Die Rufnummernsperre einstellen

1 **【→】**

2 **【▼】/【▲】**: "**RUF SPERREN?**" → **【OK】**

- Wenn Sie das Passwort des Gerätes (Standard 1111) nicht geändert haben, gehen Sie zu Seite 4.

3 Geben Sie das Passwort ein → **【OK】**

4 Geben Sie die Nummern (eine oder zwei Zahlen), die Sie einschränken wollen ein (**【0】** – **【9】**) → **【OK】** → **【⇦】**

Löschen der eingeschränkten Nummern

1 **【→】**

2 **【▼】/【▲】**: "**RUF SPERREN?**" → **【OK】**

- Wenn Sie das Passwort des Gerätes (Standard 1111) nicht geändert haben, gehen Sie zu Seite 4.

3 Geben Sie das Passwort ein → **【OK】**

4 **【C】** gedrückt halten → **【OK】** → **【⇦】**

Änderung des Gerätepassworts

Wichtig:

- Wenn Sie das Passwort ändern, bitte unbedingt das neue Passwort notieren. Es gibt keine Möglichkeit das Passwort am Gerät abzufragen. Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, siehe Seite 23.

1 **【→】**

2 **【▼】/【▲】**: "**PASSWORT ÄNDERN?**" → **【OK】**

3 Geben Sie das aktuelle 4-stellige Passwort ein (Standard "1111") → **【OK】**

- Wenn Sie ein falsches Passwort eingegeben haben, wird "**FEHLER**" und "----" angezeigt. Geben Sie das richtige Passwort ein.

4 Geben Sie das neue 4-stellige Passwort ein → **【OK】** → **【⇦】**

Anrufen

1 Nehmen Sie den Hörer ab und wählen Sie die Rufnummer.

2 Wenn Sie das Gespräch beendet haben, legen sie den Hörer auf die Basis.

Verwenden der Freisprecheinrichtung

1 【📞】 → Wählen Sie die Rufnummer.
ODER
Wählen Sie die Rufnummer → 【📞】.

- Sprechen Sie im Wechsel (nicht gleichzeitig) mit Ihrem Gesprächspartner.
- Wenn Sie falsch gewählt haben, drücken Sie 【📞】 und fangen Sie nochmal von Schritt 1 an.

2 Nach Beendigung des Gesprächs drücken Sie 【📞】.

Hinweis:

- Für eine optimale Verständigung sollten Sie die Freisprecheinrichtung in einer ruhigen Umgebung verwenden.
  Passen Sie ggf. die Lautstärke an.
- Sie können das Gespräch auch zum Hörer wechseln. Um zum Freisprechen zurückzukommen drücken Sie 【📞】 und stellen den Hörer wieder auf die Basis.

Die Lautstärke des Hörers oder des Lautsprechers anpassen

Drücken Sie während des Gesprächs wiederholt 【▼】 oder 【▲】.

- "□" zeigt den Lautstärkepegel an.

Einen Anruf mithilfe der Wahlwiederholungsliste tätigen

Die letzten 20 gewählten Rufnummern sind in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

1 【○●】

2 【▼】/【▲】: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus.

- Sie können auch durch die Liste durch 【○●】 Drücken navigieren.
- Um die Liste zu verlassen drücken Sie 【↩】.

3 Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie 【📞】, um anzurufen.

Automatische Wahlwiederholung

Wenn Sie bei der automatischen Wahlwiederholung die Feisprecheinrichtung nutzen und der Angerufene besetzt ist, wiedeholt das Gerät bis zu 15 den Anruf. Während der Wahlwiederholung wird "**AUTO WAHLWDHLG**" angezeigt und die Stummschaltung aktiviert.

- Automatische Wahlwiederholung wird abgebrochen, wenn 【R】 gedrückt wird.
- Wenn die Stummschaltung nach dem Herstellen der Verbindung nicht deaktiviert wird, drücken Sie 【🔇】.

Löschen einer Nummer in der Wahlwiederholungsliste

1 【○●】

2 【▼】/【▲】: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus.

3 【C】

- Wenn "**KEINE EINTRÄGE**" angezeigt wird, ist die Liste leer.

4 【↩】

Pause (Nebenstellenanlage/ Amtsleitungsmerkmal)

Eine Pause ist gelegentlich erforderlich, wenn ein Anruf über eine Nebenstellenanlage getätigt wird, oder wenn Ferngespräche geführt werden. Auch wenn eine Telefonkarten-Zugangsnummer und/oder eine PIN im Telefonbuch gespeichert werden soll, ist eine Pause notwendig (Seite 18).
Beispiel: Wenn Sie zur Amtsholung "**9**" wählen müssen, um externe Anrufe über einer Nebenstellenanlage zu tätigen:

1 【9】 → 【Ⓥ】

2 Wählen Sie die Rufnummer.

3 Heben Sie der Hörer oder drücken Sie 【📞】, um anzurufen.

Hinweis:

- Jedes Mal 【Ⓥ】 gedrückt ist, wird eine Pause von 3,5 Sekunden hinzugefügt. Wiederholden Sie dieses Verfahren, um längere Pausen zu erstellen.

Beantworten von Anrufen

Wenn der Anruf empfangen wird, klingt das Gerät, blinkt die Ruftonanzeige schnell und "**EINGEH. ANRUF**" wird angezeigt. Sie können einfach den Anruf durch Heben des Hörers beantworten.

Verwenden der Freisprecheinrichtung

1 【📞】

2 Nach Beendigung des Gesprächs drücken Sie 【📞】.

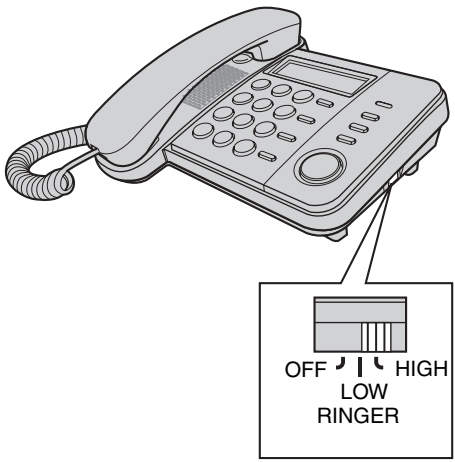
Hinweis:

- Die Ruftonanzeige blinkt, wenn
  - die Anrufenden Nummer im PULSE-Ton verfahren wählt, oder
  - ein anderer Teilnehmer am gleiche Anschluß den Anruf annimmt oder beendet.

  Das ist normal.

Anpassen der Lautstärke des Ruftongebers

Sie können die Lautstärke zwischen HIGH (Hoch), LOW (Niedrig) oder OFF (Ausgeschaltet) auswählen. Die Standardeinstellung ist HIGH (Hoch).



Nützliche Funktionen während eines Gesprächs

Halten

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, einen ankommenden Anruf auf die Warteschleife zu stellen.

1 Drücken Sie 【↩】 während eines externen Anrufs.
- Wenn Sie den hörer benutzen, können Sie diese auf die Basis stellen.
- Während der Warteschleife hören beide Parteien Musik. Um die Musik abzustellen, siehe Seite 12.

2 Um die Warteschleife zu unterbrechen heben Sie den Hörer von der Basis ab
ODER
Drücken Sie 【↩】, wenn der Hörer nicht auf der Basis liegt
ODER
Drücken Sie 【📞】, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden.

Hinweis:

- Wenn ein anderes Telefon am gleichen Anschluß angeschlossen ist, könne Sie den Anruf auch an diesem Gerät annehmen.

Stumm

Im Stumm-Modus können Sie den Gesprächspartner hören, aber er kann Sie nicht hören.

1 Drücken Sie 【⊠】 während eines externen Anrufs.

2 Um zurück zum Gespräch zu gelangen, drücken Sie erneut auf 【⊠】.

Rückfrage

【R】 bietet die Möglichkeit spezielle Funktionen Ihrer Telefonanlage, wie z.B. Weiterleiten eines externen anrufes oder die Nutzung optionaler Dienste zu ermöglichen.

Hinweis:

- Um die Rückrufzeit zu ändern, siehe Seite 12.

Für nutzer der Anklopffunktion

Wenn Sie die Anklopffunktion nutzen möchten, müssen Sie sich bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft für den Anklopfdienst anmelden. Mit diesen Funktionen können Sie während eines Gesprächs über das Telefon weitere Anrufe entgegennehmen. Wenn Sie während eines Telefongesprächs einen Anruf empfangen, hören Sie den Anklopfton.

1 Drücken Sie **【R】**, um den 2. Anruf zu antworten.

2 Um sich zwischen zwei Anrufern zu wechseln, drücken Sie **【R】**.

Hinweis:

- Nähere Informationen zu diesem Dienst und Angaben zur Verfügbarkeit in Ihrem Gebiet erhalten Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft.

Temporäres Wählen im Tonwahlmodus (für wechselnde/ Pulsewahl service Nutzer)

Wenn Sie einen Zugang für Tonwahlverfahren benötigen, können Sie den Wählmodus temporär auf Tonwahl umstellen (z.B. Anrufbeantworter, Telefonbanking Service etc.). Drücken Sie **【✳】** bevor Sie die Nummern, die Tonwahl erfordern, eingeben.

Wahlsperre

Diese Funktion unterbindet externe Anrufe. Die Standardeinstellung ist AUS (Ausgeschaltet).

Wichtig:

- **Wenn die Wahlsperre oder Rufnummersperre (Seite 13) aktiviert ist, können nur die Nummer, die in dem Telefonbuch als Notfallnummern (Nummern, die mit # am Anfang gespeichert worden sind), über das Telefonbuch (Seite 17) gewählt werden. Wir empfehlen die Speicherung der Notfallnummern im Telefonbuch bevor Nutzung diese Funktion.**
- Wenn die Wahlsperre aktiviert ist, können Sie die Notfallnummern, die im Telefonbuch mit # anfangen, speichern, bearbeiten oder löschen.

Die Tastensperre ein und ausschalten

1 **【🔑】**

- "🔑" blinkt auf dem Display.

2 Geben Sie das Passwort ein (Standard "1111") → **【OK】**

Hinweis:

- Wenn die Wahlsperre aktiviert ist, zeigt das Gerät "🔑" an.
- "**WAHL GESPERRT**" wird angezeigt, wenn die Anruftasten früher oder später gedrückt werden:
  - Aufheben des Hörers.
  - **【🔊】** gedrückt.

Telefonbuch

Das Telefonbuch ermöglicht es Ihnen, Anrufe zu tätigen, ohne manuell wählen zu müssen. Sie können 50 Namen und Telefonnummern hinzufügen.

Hinzufügen von Einträgen

1 【→】

2 "TELBUCH SPEICHE?" → 【OK】

- Im Display wird die Nummer der gespeicherten Einträge angezeigt.

3 Geben Sie den Namen des Teilnehmers ein (max. 15 Zeichen) → 【OK】

4 Geben Sie die Rufnummer des Teilnehmers ein (max. 32-stellig) → 【OK】

- Um weitere Einträge hinzuzufügen, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2.
- Wenn das Display "TELBUCH VOLL" im Schritt 2 anzeigt, drücken Sie 【⇦】 um die Liste zu beenden. Um andere gespeicherten Einträge von dem Telefonbuch zu löschen, siehe Seite 18.

5 【⇦】

Die Notfallnumern speichern

Die Notfallnummern sind die im Telefonbuch gespeicherten Nummern, die gewählt werden können, auch wenn die Wahlsperre (Seite 16) oder Rufnummernsperre (Seite 13) aktiviert ist. Um eine Nummer als eine Notfallnummer zu speichern, fügen Sie # am Anfang des Namen wie in Schritt 3 ein.

Zeichentabelle zum Eintragen der Namen

Taste	Zeichen
【1】	& ' ( ) , - . / 1
【2】	A B C 2
【3】	D E F 3
【4】	G H I 4
【5】	J K L 5
【6】	M N O 6
【7】	P Q R S 7
【8】	T U V 8
【9】	W X Y Z 9
【0】	0 Leertaste
【✳】	✳
【#】	#

- Um ein anderes Zeichen einzugeben, das auf der gleichen Taste ist, drücken Sie 【►】, um den Mauszeiger zur nächsten Stelle zu bewegen.

Ein Fehler korrigieren

Drücken Sie 【◄】 oder 【►】, um den Mauszeiger auf das zu löschende Zeichen oder Nummer zu bewegen. Dann drücken Sie 【C】. Geben Sie das entspechende Zeichen oder Nummer ein.

- Halten Sie 【C】 gedrückt, um alle Zeichen oder Zahlen zu löschen.

Suchen und Anrufen eines Telefonbucheintrags

Durchblättern aller Einträge

1. Drücken Sie **[◄]** oder **[►]**, um das Telefonbuch zu öffnen.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
   - Einträge mit # am Anfang werden mit erster Priorität angezeigt, wenn die Funktion Wahlsperre (Seite 16) oder Rufnummernsperre (Seite 13) aktiviert ist.
3. Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie **[📞]**, um anzurufen.

Suche mit dem ersten Zeichen (alphabetisch)

1. Drücken Sie **[◄]** oder **[►]**, um das Telefonbuch zu öffnen.
2. Drücken Sie die Wahltaste (**[0]** bis **[9]**), **[✱]** oder **[#]**), die mit dem gesuchten Zeichen belegt ist (Seite 17).
   - Drücken Sie dieselbe Wahltaste wiederholt, um den ersten Eintrag anzuzeigen, der mit dem Zeichen auf dieser Wahltaste übereinstimmt.
   - Wenn kein Eintrag vorliegt, der mit dem von Ihnen ausgewählten Zeichen übereinstimmt, wird der nächste Eintrag angezeigt.
3. **[▼]** / **[▲]**: Nach Bedarf durch das Telefonbuch blättern.
4. Heben Sie der Hörer oder drücken Sie **[📞]**, um anzurufen.

Bearbeiten von Einträgen

1. Drücken Sie **[◄]** oder **[►]**, um das Telefonbuch zu öffnen.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → **[OK]** oder **[►]**.
3. Bearbeiten Sie den Namen nach Bedarf (maximal 15 Zeichen; Seite 17) → **[OK]**
4. Bearbeiten Sie die Rufnummer nach Bedarf (maximal 32-stellig) → **[OK]** → **[⏎]**

Löschen von Einträgen

1. Drücken Sie **[◄]** oder **[►]**, um das Telefonbuch zu öffnen.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → **[C]** → **[OK]** → **[⏎]**

Kettenwahl

Mit dieser Funktion können Sie während eines Gesprächs Rufnummern im Telefonbuch wählen. Diese Funktion kann beispielsweise verwendet werden, um eine in Ihrem Telefonbuch gespeicherte Telefonkarten-Zugriffsnummer oder eine Konto-PIN-Nummer zu wählen, ohne dass diese manuell eingegeben werden muss.

1. Während eines externen Anrufs drücken Sie **[◄]** oder **[►]**.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → **[OK]**

Hinweis:

- Wenn Sie eine Telefonkarten-Zugangsnummer und Ihre PIN unter einem Eintrag im Telefonbuch speichern, drücken Sie **[⏀]**, um bei Bedarf Pausen nach Nummer und PIN hinzuzufügen (Seite 14).
- Wenn Sie das Impulswahrverfahren nutzen, drücken Sie bitte erst **[✱]**, dann **[◄]** oder **[►]** im ersten Schritt, um das Wahlverfahren zwischenzeitlich auf Ton umzustellen.

Verwenden des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP)

Wichtig:

- Dieses Gerät ist mit der Anruferanzeige (CLIP) kompatibel. Zur Verwendung des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) müssen Sie sich für dieses Leistungsmerkmal anmelden. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft.

Anruferanzeige (CLIP)-Funktionen

Wenn ein externer Anruf empfangen wird, wird die Telefonnummer des Anrufers angezeigt. In der Anruferliste werden die Informationen zu den letzten 50 Anrufern vom letzten bis zum weitest zurück liegenden protokolliert. Wenn der 51. Anruf empfangen wird, wird der älteste Anruf gelöscht.

- Wenn keine Anruferinformationen empfangen werden können, wird eine der folgenden Meldungen angezeigt:
  - "**DIENST NI.VORH.**": Der Anrufer ruft von einem Anschluss an, von dem das Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP) nicht unterstützt wird.
  - "**KEINE ANRUFINFO**": Der Anrufer hat sich gegen das Übermitteln der Anruferdaten entschieden.
  - "**FERNGESPRÄCH**": Der Anrufer hat eine Fernverbindung gemacht.
- Wenn das Gerät an eine Nebenstellenanlage angeschlossen ist, werden die Anruferdaten unter Umständen nicht richtig empfangen. Setzen Sie sich mit dem Fachhändler oder Einrichter Ihrer Nebenstellenanlage in Verbindung.
- Wenn die in dem Gerät installierten Batterien abgelaufen sind, ist die Anruferanzeige nicht verfügbar.

Versäumte Anrufe

Wenn ein Anruf nicht angenommen wurde, behandelt das Gerät diesen Anruf als einen versäumten Anruf. Während das Gerät nicht in Verwendung ist, zeigt das Display die Anzahl der versäumten Anrufe an. Das ermöglicht Ihnen in der Anruferliste zu sehen, wer in Ihrer Abwesenheit angerufen hat.
Wenn Sie bereits zuvor die Anruferliste angesehen haben und es keine weiteren versäumten Anrufe eingegangen sind, wir im Standby-Modus die Anruferliste nicht mehr angezeigt.

- Wenn versäumte Anrufe existieren, die zuvor nicht angesehen wurden, werden diese nach dem öffnen der Anruferliste wieder angezeigt.

Namensanzeige des Telefonbuchs

Wenn Anruferdaten empfangen werden und mit einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer übereinstimmen, wird der im Telefonbuch gespeicherte Name angezeigt und in der Anruferliste protokolliert.

Anruferliste

Wichtig:

- Stellen Sie sicher, dass das Datum und die Uhrzeit des Geräts richtig sind (Seite 11).

Anzeigen der Anruferliste und Rückruf

1. Drücken Sie **[▼]** oder **[▲]**, um die Anruferliste einzugeben.
2. Drücken Sie **[▼]**, um die Suche beim neuesten Anruf zu starten, oder **[▲]**, um mit dem ältesten Anruf zu beginnen.
3. Um zurückzurufen, heben Sie den Hörer auf oder drücken Sie **[📞]**.
4. Zum Beenden drücken Sie **[⇦]**.

Hinweis:

- Wenn der Eintrag schon gesehen oder beantwortet wurde, wird "✓" angezeigt.
- Wenn "**KEINE EINTRÄGE**" in Schritt 1 angezeigt wird, ist die Anruferliste leer.

Bearbeiten der Rufnummer eines Anrufers vor dem Rückruf

1. Drücken Sie **[▼]** oder **[▲]**, um die Anruferliste einzugeben.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → **[OK]** oder **[►]**.
3. Fügen Sie hinzu oder löschen Sie die Ziffern ggf. am Anfang der Nummer.
   - Um einen Ziffer hinzuzufügen, drücken Sie die gewünschte Wähltaste.
   - Um einen Ziffer zu löschen, drücken Sie **[C]** oder **[#]**.
4. Um zurückzurufen, heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie **[📞]**.

Hinweis:

- Die bearbeitete Telefonnummer wird in der Anruferliste nicht gespeichert.

Ausgewählte Anruferinformationen löschen

1. Drücken Sie **[▼]** oder **[▲]**, um die Anruferliste einzugeben.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
3. **[C]** → **[⇦]**

Alle Anruferinformationen löschen

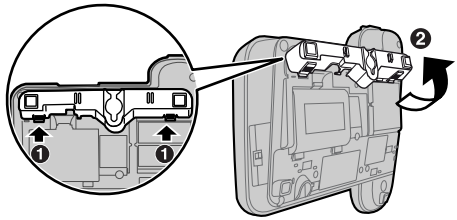
1. **[C]** → **[OK]**

Speichern von Anruferinformationen im Telefonbuch

1. Drücken Sie **[▼]** oder **[▲]**, um die Anruferliste einzugeben.
2. **[▼]** / **[▲]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → **[OK]** oder **[►]**.
   - Bearbeiten Sie ggf. die Nummer.
3. **[OK]**
   - Wenn die Namensinformation vom Anrufer vorhanden sind, gehen Sie zum Schritt 5 zurück.
4. Geben Sie den Name ein (maximal 15 Zeichen; Seite 17).
5. **[OK]** → **[⇦]**

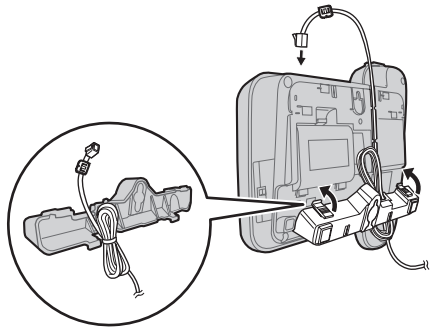
Wandmontage

1 Drücken Sie die Hilfsklappen in Pfeilrichtung (❶) und entfernen dann die Wandhalterung (❷).

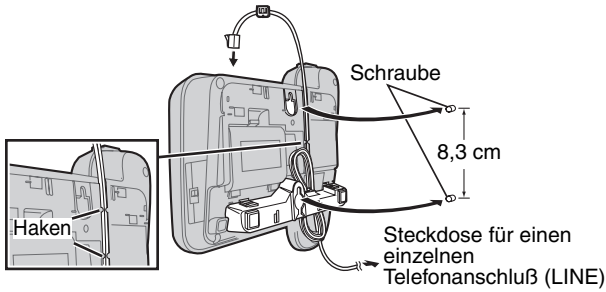


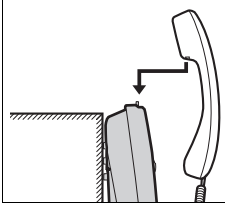
2 Legen Sie die Kabel in die Kabelführung ein und fixieren die Wandhalterung an das Gerät indem Sie die Wandhalterung in Pfeilrichtung drücken.

- "UP WALL" muss nach oben zeigen.



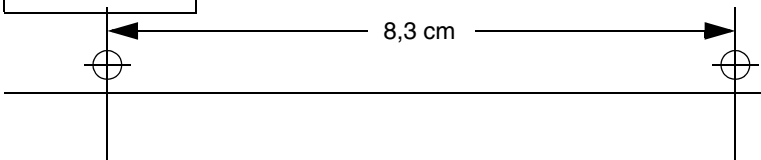
3 Die Schrauben (nicht enthalten) mit Hilfe der Bohrschablone an die Wand schrauben. Telefonschnur anschließen. Das Gerät einhaken und herunterdrücken.





Um den Hörer kurzfristig während eines Gescpäches abzulegen, bitte den Hörer gemäß der Abbildung aufhängen.

Bohrschablone



Fehlerbehebung

Problem	Ursache/Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	● Prüfen Sie die Anschlüsse (Seite 9). ● Entfernen Sie die Batterien und installieren Sie sie nochmal, um das Gerät zurückzusetzen.
Das Gerät klingt nicht.	● Der Wahlschalter RINGER (Ruflautstärke) ist auf OFF (Ausgeschaltet) eingestellt. Stellen Sie es auf HIGH (Hoch) oder LOW (Niedrig) (Seite 15).
Das Display ist leer.	● Setzen Sie neue Batterien ein (Seite 8).
Sie können nicht wählen.	● Prüfen Sie den Wählton. Wenn es keinen Ton gibt, überprüfen Sie die Verbindungen (Seite 9). ● Das Wahlverfahren ist möglicherweise falsch konfiguriert. Bitte ändern Sie die Einstellungen (Seite 11). ● Wahlsperre ist aktiviert. Um zu deaktivieren, siehe Seite 16. ● Die gewählte Nummer ist gesperrt. Um abzubrechen siehe Seite 13.
Die andere Partei kann plötzlich Ihre Stimme während des Anrufs nicht hören.	● 【⊠】 kann beim Gespräch gedrückt sein. Um abzubrechen, drücken Sie 【⊠】 nochmal (Seite 15).
Sie können Funktionen wie Wahlmodus nicht programmieren.	● Die Programmierung ist nicht möglich, wenn: – der Hörer nicht auf der Gabel steht. – Sie Anruferinformationen ansehen. – "📞" angezeigt wird. ● Machen Sie bei der Programmierung keine Pausen die länger als 60 Sek. dauern.
Es werden keine Anruferinformationen angezeigt.	● Sie müssen sich für die Nutzung des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) angemeldet haben. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft. ● Batterien installieren oder ersetzen. ● Wenn das Gerät über eine Telefonanlage oder einem Anrufererkennungsgerät oder dem schnurlosen Telefongerät verknüpft ist, schliessen Sie das Gerät direkt an die Anschlussdose an der Wand an. ● Wenn Sie einen DSL/ADSL-Dienst nutzen, empfehlen wir, einen DSL/ADSL-Filter zwischen der Basisstation und der Telefonbuchse anzuschließen. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem DSL/ADSL-Provider. ● Möglicherweise wird Ihr Gerät durch andere Telefongeräte gestört. Trennen Sie die anderen Geräte und versuchen Sie es erneut.
Die Anzahl der versäumten Anrufe wird in dem Standby-Modus nicht angezeigt.	● Sie haben die Anruferliste sich angesehen und seit dem sind keine neuen Anrufe eingegangen. Wenn es nicht angezeigte versäumnte Anrufen gibt, wir die Anzahl der versäumten Anrufe angezeigt, wenn Sie die Anruferliste sich anzeigen lassen.

Problem	Ursache/Lösung
Sie können einen Namen und eine Telefonnummer im Datenspeicher nicht speichern.	• Programmierung ist nicht möglich, wenn der Hörer nicht auf der Gabel steht. • Stellen Sie sich sicher, dass die Batterien installiert worden sind und die Batterien nicht entladen sind. • Machen Sie bei der Programmierung keine Pausen die länger als 60 Sek. dauern. • Geben Sie keine Telefonnummer länger als 32 Ziffern ein. • Wenn Sie die Wahlsperre (Seite 16) oder die Funktion Rufnummernsperre (Seite 13) verwenden, können Sie Notfallsnummern **(#)** nicht speichern. • Wenn "**TELBUCH VOLL**" angezeigt wird, löschen Sie die andere gespeicherte Eintrage vom Telefonbuch (Seite 18).
Bei der Programmierung oder Suche beginnt das Gerät zu klingel an und stoppt das Programm/Suche.	• Ein Anruf wird empfangen. Beantworten Sie den Anruf und starten Sie wider nach dem Beenden des Anrufs.
Das Display der Anruferliste wird beendet.	• Machen Sie bei der Suche keine Pausen die länger als 60 Sek. dauern.
Beim Drücken der Schaltfläche 【○●】 können Sie nicht wieder wählen.	• Wenn die zuletzt gewählte Nummer länger als 32 Ziffern enthielt, kann die Nummer nicht richtig wieder gewählt werden.
Die Informationen, die in Wahlwiederholungsliste gespeichert sind, sind gelöscht.	• Wenn "▮" blinkt, ersetzen Sie die Batterien so bald wie möglich. Anderenfalls werden die in der Rückwahl-Liste gespeicherte Informationen gelöscht. Speichern Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch vor der Ersetzung der Batterien.
Sie haben Ihr Passwort vergessen.	• Ändern Sie Ihr Passwort folgendermaßen. ***1*** 【→】 ***2*** 【▼】/【▲】: "**PASSWORT ÄNDERN?**" → 【OK】 ***3*** 【✳】【7】【0】【0】【0】 → 【OK】 ***4*** Geben Sie das neue 4-stellige Passwort ein → 【OK】

Schäden durch Flüssigkeit

Problem	Ursache/Lösung
Flüssigkeit oder eine andere Form von Feuchtigkeit ist in das Gerät eingedrungen.	• Ziehen Sie das Kabel des Telefonanschlusses ab. Entfernen Sie die Batterien von dem Gerät und lassen Sie das Gerät für wenigstens 3 Tagen trocknen. Nachdem das Gerät völlig Trocken ist, verbinden Sie das Kabel des Telefonanschlusses nochmal. Legen Sie die Batterien ein.

Achtung:

- Um dauerhafte Schäden zu vermeiden, dürfen Sie den Trocknungsprozess nicht mithilfe einer Mikrowelle beschleunigen.

Technische Daten

Stromversorgung: Vom Telefonanschluß
Von 3 AA (LR6, R6, UM-3) Batterien
Dimensionen (H x B x T): Ca. 95 mm x 190 mm x 196 mm
Masse (Gewicht): Ca. 618 g
Betriebsbedingungen: 5 °C–40 °C, 20 %–80 % relative Luftfeuchtigkeit (trocken)

Hinweis:

- Design und Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Abbildungen können vom eigentlichen Produkt geringfügig abweichen.

Garantie

Bitte bewahren Sie diesen Geräte-Schein zusammen mit Ihrem Kaufbeleg auf!

Panasonic Deutschland leistet

24 Monate kostenlose Fehlerbeseitigung

ad Kaufdatum dieses Gerätes:

Modell:	Serien-Nummer:
Name und Anschrift des Käufers:	
Kaufdatum:	Stempel des Händlers:

Durch den Stempel und die Unterschrift des Fachhändlers wird die Richtigkeit der vorstehenden Eintragungen gegenüber Panasonic Deutschland bestätigt.
Ohne Stempel, Unterschrift des Händlers und Kaufdatum ist dieser Geräteschein ungültig.

Kostenlose Fehlersuche

1. Wird das Gerät aufgrund von nachgewiesenen Fabrikations- oder Materialfehlern in den ersten 24 Monaten ab Kaufdatum schadhaft, so behebt Panasonic Deutschland diesen Fehler kostenlos gemäß den nachfolgenden Bedingungen.
2. Die Beseitigung des Fehlers erfolgt nach Wahl von Panasonic Deutschland durch Reparatur oder Austausch. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in das Eigentum von Panasonic Deutschland, insbesondere auf Rückgabe der Ware gegen Kaufpreiserstattung, Kaufpreisminderung oder Schadensersatz werden hierdurch nicht begründet.
3. Falls das Gerät zum Zwecke der Fehlerbeseitigung transportiert wird, geschieht dies auf Gefahr und Kosten des Absenders.
4. Ausgenommen von der kostenlosen Fehlerbeseitigung sind:
   a) Schäden und Verluste, die durch das Gerät oder seinen Gebrauch entstehen, sowie Schäden die auf lokale Verhältnisse, wie Fehler in der Installation, Brand, Blitzschlag, äußere Gewalteinwirkung etc. zurückzuführen sind.
   b) Schäden durch Eingriffe von Personen, die von uns hierzu nicht ermächtigt sind.
   c) Geräte, bei denen die Fabrikationsnummer entfernt oder zerstört worden ist.
   d) Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, z.B. Anschluß an eine falsche Netzspannung oder Stromart, und Schäden durch fahrlässige Behandlung oder Missbrauch.
   e) Batterien, einschließlich Folgeschäden durch den Gebrauch von überalterten oder defekten Batterien.
   f) Verschleißteile
5. Tritt ein Fehler auf, wenden Sie sich bitte innerhalb fer Frist von 24 Monaten ad Kaufdatum an
   – den Fachländer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben
   – das Panasonic Service-Center für Schnurlos-Telefone (siehe oben)
6. Um die kostenlose Fehlerbeseitigung in Anspruch nehmen zu können, muss der vollständig vom Händler ausgefüllte Geräteschein und/oder der Kaufbeleg vorgelegt werden.
7. Die kostenlose Fehlerbeseitigung durch Panasonic Deutschland bedeutet weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der 24-Monatsfrist. Der Anspruch auf kostenlose Fehlerbeseitigung durch Panasonic Deutschland bezieht sich lediglich auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.
8. Selbstverständlich können Sie diese Leistungen auch in Anspruch nehmen, wenn Sie das Gerät in andere Länder des Europäischen Wirtschraftsraums verbringen. Bitte wenden Sie sich dort an die nationale Vertriebsgesellschraft.

Diese Leistungen bestehen zusätzlich zu der gesetzlichen Sachmängelhaftung des Händlers aus dem Kaufvertrag und beeinträchtigt in keiner Weise lhre Rechte als Endgebraucher.
Panasonic Deutschland

Endkunden-Service-Hotline

0180 - 50 15 142 (kostenpflichtig)*

Mo.-Fr. 8.00-20.00 Uhr
Sa. 12.00-17.00 Uhr

Spezialisten leisten schnelle Hilfe, wenn bei der Einrichtung und Bedienung des Modells Fragen oder Probleme auftauchen sollten.
* die aktuellen Kosten finden Sie unter www.panasonic.de

Index

A Anklopffunktion: 16
Anrufen: 14
Anruferliste: 20
AnruferListe bearbeiten: 20
Anschlüsse: 9
Automatisches Widerruf: 14

B Batterien: 8
Beantworten von Anrufen: 15
Bedienelemente: 6

D Datum und Uhrzeit: 11
Display: 7
Display-Sprache: 11

E Endkunden-Service-Hotline: 26

F Fehlerbehebung: 22

H Halten: 15

K Kettenwahl: 18
Kostenlose Fehlersuche: 25

L Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP): 19

M Menü: 12
Modus des Wählens: 11

N Navigationstaste: 6

P Passwort: 13
Pause: 14

R Rückfrage: 15
Rufnummernsperre: 13
Ruftonlautstärke: 15

S SP-PHONE (Freisprecheinrichtung): 14
Stumm: 15

T Telefonbuch: 17
Temporäres Wählen im Tonwahlmodus: 16

V Versäumte Anrufe: 19

W Wahlsperre: 16
Wahlwiederholung: 14
Wandmontage: 21
Wechselnde/Pulsewahl service: 16

Z Zeiteinstellung: 12
Zubehörliste: 3

Liebe Panasonic Kundin, lieber Panasonic Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt unseres Hauses entschieden haben.
Dieses Gerät ist qualitätsgeprüft und entspricht den Angaben des Herstellers. Es ist jedoch nicht auszuschließen, dass Umgebungsbedingungen die Funktion des Gerätes beeinflussen können.
Schnelle und unkomplizierte Hilfe bietet Ihnen Panasonic unter der Hotline Rufnummer

innerhalb Deutschland: Tel. 0180 - 50 15 142 (kostenpflichtig)*
* die aktuellen Kosten finden Sie unter www.panasonic.de
Herzlichen Dank !

CE

Vertrieb:
Panasonic Deutschland
Winsbergring 15, 22525 Hamburg

Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Urheberrecht:
Dieses Material ist von Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. urheberrechtlich geschützt und darf nur für interne Zwecke reproduziert werden. Jede weitere Reproduktion des Materials, sowohl im Ganzen als auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. nicht gestattet.

© 2008 Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. Alle Rechte vorbehalten.

TS580G

PNQX1365ZA FM1208ND0